Пролетарыі ўсіх краін, єднайцеся!

ВОЛЬНАЯ ПРАЦА

Орган Беластоцкага абкома і гаркома КП(б)Б і аблвыканкома.

№ 25 (94)
СЕРАДА
31 СТУДЗЕНЯ
1940 г.
Цана 10 капеек

Пятнаццаць мужных седоўцаў звярнуліся на радзімую зямлю. З усіх канцоў краіны нясуцца словы любві і прывітання адважным сынам радзімы, пераможцам Арктыкі.

МОСКВА, КРЕМЛЬ, ЦК ВКП(б) тов. СТАЛИНУ
СНК СССР тов. МОЛОТОВУ

Вторая часть задания партии и правительства выполнена. Ледокольный пароход „Г. Седов" выведен изо льдов Гренландского моря и приведен в Мурманский порт. 15 доблестных патриотов социалистической родины вернулись на Советскую землю. 29 января 1940 года в 18 часов ледокол „И. Сталин" и ледокольный пароход „Г. Седов" пришвартовались в Мурманском порту. Материальная часть линейного ледокола „И. Сталин" находится в полном порядке, экипаж здоров и будет счастлив выполнить любое новое задание партии и правительства.

Начальник Главсевморпути при СНК СССР ПАПАНИН
Капитан ледокола „И. Сталин" БЕЛОУСОВ

Борт ледокола „И. Сталин".
29 января 1940 года. Порт Мурманск.

—o:o—

ПРИВЕТ ТЕБЕ, РОДИНА!

После долгих месяцев нашего дрейфа во льдах, во мраке полярной ночи мы увидели алый диск солнца над берегами родной земли. Над мачтами нашего корабля вьются птицы, которых давно мы не видели. Нас встретили в море военные корабли. Приветственными залпами орудий, мощными звуками „Интернационала" салютовали они нам. Над кораблями пронеслись самолеты, вышедшие далеко в море, навстречу возвращающейся на родину группе советских людей.

Через несколько часов мы обнимем своих родных, ступим на советскую землю. Огромная, неповторимая радость переполняет наши сердца, безграничная радость возвращения в великую семью народов нашей страны!

Привет тебе, родная страна, великая родина, которой мы готовы отдать все свои силы, энергию, творчество, а если понадобится — и жизнь. Привет вам всем, миллионы советских людей, нашим братьям и сестрам. Привет вам, бойцы нашей славной, непобедимой Красной Армии. Привет тебе, наша звонкоголосая счастливая советская детвора. Привет тебе, наша могучая партия Ленина—Сталина. Привет вам, родной отец,—друг и учитель наш, Иосиф Виссарионович Сталин!

От имени экипажа „Седова"
КОНСТАНТИН БАДИГИН,
ДМИТРИЙ ТРОФИМОВ.

—o—

ПЕРАМОГА БОЛЬШЭВІЦКАЙ АРГАНІЗАВАНАСЦІ

Вялікі савецкі народ горача абдымае сваіх адважных сыноў, пранёсшых на дрэйфуючым ледаколе чырвоны сцяг Савецкага Саюза праз неазведныя прасторы Поўначы.

Перамога седоўцаў не выпадкова. Яна — ярчэйшае сведчанне большэвіцкай арганізаванасці.

Седоўцы вялі сваю гераічную работу ў атмасферы любві і падтрымання ўсяго савецкага народа, у атмасферы ўвагі і клопатаў партыі, урада і асабіста таварыша Сталіна.

Уважліва сочачы за ходам дрэйфа карабля, таварыш Сталін пяпярэджваў кіраўнікоў Галоўпаўночморшляху аб неабходнасці своечасовай падрыхтоўкі да вываду „Седова" з ільдоў.

Фактычна падрыхтоўка экспедыцыі пачалася яшчэ летам. Начальнік Галоўпаўночморшляху герой Савецкага Саюза тав. Папанін, які знаходзіўся тады на барту ледакола „И. Сталин", паставіў перад камандай гэтага карабля задачу — загадзя падрыхтавацца да цяжкага зімовага рэйса.

Пасля сканчэння палярнай навігацыі ледакол „И. Сталин" быў поўнасцю падрыхтован да паходу ў Грэнландскае мора.

Асабісты састаў карабля быў укамплектован вопытнымі маракамі-палярнікамі, неадназрова прымаўшымі ўдзел у арктычных паходах. На борт карабля былі ўзяты поўны запас вугалю і вады, 9-месячны запас харчавання, палярнае снаражэнне і два самалёты, прыстасаваныя для начных палётаў у Арктыцы. 15 снежня — дакладна ў тэрмін, устаноўлены ўрадам, ледакол вышаў з Мурманска да „Седова".

Баранцава мора сустрэла ледакол жорсткім штормам. Каля сутак бушавала непагадзь. Велізарныя хвалі абрушваліся на судно. Вадзяным валам сарвала мнсгамясцовы выратавальны катэр, разбіла бочкі з харчаваннем і гаручым. Вада захлёстала капітанскі масцік, збіла шкло ў штурманскай будцы. Каб павысіць плывучасць карабля, прышлося выкачаць за борт каля 500 тон прэснай вады. Работа суднаваздзеляў была крайне напружанай. Непраглядная цемра палярнай ночы і пурга не давалялі вызначыць нават каардынаты судна. Цяжкія іспыты флагманскі карабль вытрымаў з часцю, паказаўшы выдатную плывучасць і моцнасць. Грэнландскае мора сустрэла ледакол зніжэннем тэмпературы. Шторм прадаўжаўся, і вада застывала, засоваючы карабль у тоўсты ледзяны панцыр. Каманда з сякерамі і рыдлёўкамі ў руках скалвала лёд, вызваляючы карабль ад многатоннага цяжару.

Каб унікнуць зыбі, капітан Белаусаў накіраваў карабль да „Седова" ўдоўж заходніх берагоў Шпіцбергена. 23 снежня судно ўвайшло ў лёд. Карабль прабіваўся да „Седова" скрозь магутныя ледзяныя масівы.

13 студзеня ледакол „И. Сталин" пришвартаваўся да правага борта „Седова". Дрэйф „Седова", які працягваўся 812 дзён, быў закончан.

Седоўцы звяртаюцца на радзіму, пераадалеўшы ўсе цяжкасці, звяртаюцца пераможцамі. Яны зрабілі вялікі подзвіг у імя навукі, у імя магутнай соцыялістычнай радзімы.

(ТАСС).



На снимке: ГЕРОИЧЕСКИЙ ЭКИПАЖ ЛЕДОКОЛА „ГЕОРГИЙ СЕДОВ". Верхний ряд (слева направо) капитан К. С. БАДИГИН, старший помощник капитана А. Г. ЕФРЕМОВ, гидрограф В. Х. БУЙНИЦКИЙ, старший радист А. А. ПОЛЯНСКИЙ, помполит и старший механик Д. Г. ТРОФИМОВ. Средний ряд: (слева направо) радист Н. М. БЕКАСОВ, доктор А. П. СОБОЛЕВСКИЙ, второй механик С. Д. ТОКАРЕВ и третий механик В. С. АЛФЕРОВ. Нижний ряд: (слева направо) повар П. В. МЕГЕР, машинист Н. С. ШАРЫПОВ. боцман Д. П. БУТОРИН, кочегар И. И. ГЕТМАН, матрос Е. И. ГАМАНКОВ и машинист И. М. НЕДЗВЕЦКИЙ.

ПРЫЯЗДЖАЙЦЕ ДА НАС, У ШЧАСЛІВЫ СОВЕЦКІ БЕЛАСТОК

З вялікай радасцю даведаліся працоўныя Беластока аб звароце слаўных герояў седоўцаў на вялікую зямлю. Натоўпы людзей на вуліцах ля дынамікаў, у рабочых клубах, на прадпрыемствах слухалі трансляцыю па радыё аб сустрэчы седоўцаў у Мурманску, выступленні Папаніна, Бадзігіна, Трафімава і інш.

Вестка аб звароце седоўцаў з хуткасцю маланкі абляцела ўсе цэхі тэкстыльнага камбіната № 1. З вялікай увагай слухалі рабочыя інфармацыю дырэктара камбіната тав. Вальфсона аб легендарным дрэйфе, аб мужных совецкіх людзях, здольных на любыя подвігі ў славу Совецкай радзімы.

З хвалюючай прамовай на мітынгу выступіла работніца-вылучэнка тав. Дыновіч.

— Больш 2 год, — гаворыць яна,—15 совецкіх грамадзян у неймаверна цяжкіх умовах суровай Арктыкі праводзілі вялікую навуковую работу па даследванню Палярнага басейна. Толькі совецкія людзі, выхаваныя партыяй большэвікоў і любімым Сталіным, здольны на такія подвігі. 15 герояў-седоўцаў ніколі не былі адзінокімі — з імі быў увесь многамільённы совецкі народ, аб іх клапаціўся Совецкі ўрад, большэвіцкая партыя, любімы Сталін.

На дапамогу Седоўцам быў выслан найвялікшы ледакол у у свеце, магутны „Иосиф Сталин". Дзе, у якой краіне, акрамя нашай каітнеючай соцыялістычнай радзімы, магчымы такія клопаты аб чалавеку? Нідзе!

Чэсць і слава мужным седоўцам! Чэсць і слава ўдзельнікам экспедыцыі на ледаколе „Иосиф Сталин!"

У аднадушна прынятай рэзалюцыі ўдзельнікі мітынга пішуць:

— Ваш подвіг натхняе нас на новыя перамогі, на павышэнне прадукцыйнасці працы, на выкананне і перавыкананне планаў. Ваш подвіг, дарагія таварышы, натхняе нас на бліскучае правядзенне выбарчай кампаніі. У Вярхоўныя Советы СССР і БССР мы пашлём сваіх лепшых людзей, дастойных сыноў народа, здольных, як і Вы, на любыя подвігі ў славу квітнеючай радзімы.

Ад ўсёй душы, ад усяго сэрца вітаем Вас, дарагія таварышы, са зваротам на вялікую зямлю. Мы вітаем выдатных маракоў ледакола „Иосиф Сталин", бліскуча выканаўшых адказнае заданне партыі, урада і вялікага Сталіна.

Прыязджайце да нас, дарагія таварышцы, у свабодны, шчаслівы совецкі Беласток!

Да ведама райвыканкомаў, акруговых выбарчых камісій па выбарах у Вярхоўныя Советы СССР і БССР і ўсяго насельніцтва Беластоцкай Області:

па ўсіх пытаннях выбарчай кампаніі звяртацца:

г. Беласток, будынак аблвыканкома (памяшканне былога ваяводства), 2 паверх, пакой № 25, тэлефон міжгародні № 16, гарадскі 16-75.

БЕЛАСТОЦКІ АБЛВЫКАНКОМ

—oo—

У АБКОМЕ КП(б)Б

У абкоме КП(б)Б адбылася нарада загадчыкаў аддзелаў прапаганды і агітацыі раённых партыйных камітэтаў Беластоцкай області. На нарадзе абмяркоўвалася пытанне аб правядзенні агітмасавай работы ў сувязі з выбарамі дэпутатаў Вярхоўных Советаў СССР і БССР.

Прысутнічаючыя на нарадзе загадчыкі аддзелаў прапаганды і агітацыі расказалі аб тым, як раёны забяспечваюць разгортванне масавай работы.

У Саколкаўскім раёне праведзены 10-дзённыя курсы агітатараў, на якіх займалася 120 чалавек. У Аўгустоўскім раёне створан агіткалектыў, працуюць гурткі па вывучэнню гісторыі партыі. 45 чалавек закончылі курсы агітатараў у Граеўскім раёне. У Гродненскім раёне створана каля 25 гурткоў выбаршчыкаў, на якіх вывучаюцца Палажэнні аб выбарах ў Вярхоўныя Советы СССР і БССР.

Разгарнулася шырокая палітмасавая работа ў горадзе Беластоку. Падбірацца больш 1000 агітатараў. На прадпрыемствах створаны агіткалектывы. На чыгуначным вузле працуе каля 100 гурткоў па вывучэнню Канстытуцыі і Палажэння аб выбарах у Вярхоўныя Советы.

На нарадзе выступіў сакратар абкома КП(б)Б тав. Семёнаў. Тав. Семёнаў падрабязна застанавіўся на чарговых задачах агітацыйна-масавай работы ў сувязі з выбарамі дэпутатаў у Вярхоўныя Советы СССР і БССР.

Тав. Семёнаў падкрэсліў неабходнасць сістэматычнай работы з самымі агітатарамі, арганізацыя перыядычных семінараў і нарад. Гурткамі па вывучэнню Сталінскай Канстытуцыі і Палажэнняў аб выбарах у Вярхоўныя Советы неабходна ахапіць усё насельніцтва області.

Пры разгортванні агітмасавай работы патрэбна скарыстаць вопыт арганізацыі агітбрыгад, лыжных прабегаў, культурных выступленняў, вопыт агіткалон, той вялікі вопыт, які мы атрымалі ў выніку правядзення трох выбарчых кампаній у Совецкім Саюзе.

Асаблівую ролю павінен адыграць у разгортванні агітацыйна-масавай работы раённы друк. Ён павінен адлюстроўваць палітычны ўздым працоўных у сувязі з выбарамі, разгортванне стаханаўскага руху і соцыялістычнага спаборніцтва за датэрміновае выкананне квартальнага вытворчага плану да дню выбараў. Патрэбна асвяціць, пачаўшыйся ў сувязі з падрыхтоўкай да выбараў, рух сялян у вёсцы за разгортванне будаўніцтва культурных дарог і мастоў, за павялічэнне тэмпаў лесавывазкі.

Нельга забываць аб тым, што выбарчая кампанія праводзіцца ў абстаноўцы вострай класавай барацьбы, што ворагі народа будуць прыкладаць усе намаганні і каб нашкодзіць, каб падарваць арганізаванае правядзення выбарчай кампаніі. Усе папыткі ворагаў павінны быць выкрыты. Уздымам ўсёй сістэмы арганізацыйнай і агітацыйна-масавай работы мы забяспечым новую перамогу блока комуністаў і беспартыйных.

ОПЕРСВОДКА ШТАБА ЛЕНИНГРАДСКОГО ВОЕННОГО ОКРУГА

В течение 29 января на фронте ничего существенного не произошло.

Наша авиация производила разведывательные и боевые полеты, причем сбито в разных районах 7 самолетов противника.

ПА СОВЕЦКАЙ БЕЛАРУСІ

НОВЫЯ ВІДЫ ПРАДУКЦЫІ

МАГІЛЕЎ. Машынабудаўнічы завод імені Дзімітрава выпусціць у 1940 годзе прадукцыі на 7.833 тысячы рублёў. Гэта на 710 тысяч больш, чым у мінулым годзе. На заводзе будзе выпушчана першая партыя новых рэзьба-накатных станкоў. Праектаванне іх вядзецца скорасным метадам.

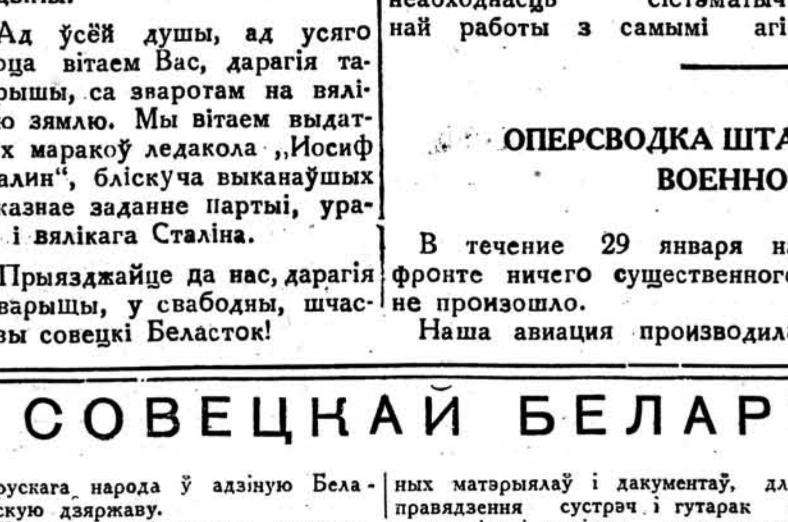
У два разы павялічыць выпуск прадукцыі цэх шырспажыва, у якім наладжваецца серыйны выпуск універсальнай машынкі «Кергаз». Яна можа служыць для прыгатавання стравы і ацяплення памяшкання. Працуе машынка на прынцыпу газагенератара на нафце без копаці і шуму. Акрамя таго, цэх выпусціць у гэтым годзе 70 тысяч аконных петляў, 22 тысячы патэльняў, 8 тысяч малаткоў для клёпкі кос і рад іншых прадметаў шырокага спажывання.

—o—

КІНОФІЛЬМ АБ 17 ВЕРАСНЯ

Мінская кіностудыя «Совецкая Беларусь» разгарнула падрыхтоўчую работу да стварэння вялікага дакументальна-мастацкага кінофільма, прысвечанага з'яднанню вялікага беларускага народа ў адзіную Беларускую дзяржаву.

Пры кіностудыі створана спецыяльная рэдакцыя для збора гістарычных матэрыялаў і дакументаў, для правядзення сустрэч і гутарак з удзельнікамі вялікага вызваленчага паходу. (БЕЛТА).



На здымку: рэпетыцыя п'есы „Матура" у выкананні вучняў 42 школы г. Беластока. Фота Сапір.

СТАХАНАЎСКІЯ СПРАВЫ ЧЫГУНАЧНІКАЎ

ЖЛОБІН, (БЕЛТА). Чыгуначнікі Жлобінскага вузла паказваюць высокія ўзоры стаханаўскай работы ў зімовых умовах. Паравозная брыгада дэпо Жлобін — Паўночны ў саставе машыніста Сіманенка, памочніка Акацэвіча і качагара Багданава сістэматычна перавыконвае заданні. 15 студзеня брыгада правяла з Калінкавіч у Жлобін поезд з правышэннем вагі на 1025 тон, прыбыўшы на 13 мінут раней расклада. 18 студзеня гэта брыгада па гэтаму-ж маршруту правяла поезд вагою 3120 тон пры заданні 1600 тон.

Машыністы дэпо Жлобін—Паўднёвы т.т. Галавач і Серада на ўчастку Асіпавічы—Жлобін водзяць паязды з правышэннем вагі на 250—300 тон, перакрываючы заданне па тэхнічнай хуткасці.

Прыклады стаханаўскай работы паказваюць таксама слесары вагонарамонтнага пункта. У адным з вагонаў таварнага поезда сапсаваўся бандаж. Патрабавалася хуткая замена ската калёс. Слесары, Кучараў, Гараўцоў і Ерамееў зрабілі замену ската за 50 мінут, замест нормы 3 гадзіны 10 мінут.

ОБ УТВЕРЖДЕНИИ СОСТАВА ОКРУЖНЫХ ИЗБИРАТЕЛЬНЫХ КОМИССИЙ ПО ВЫБОРАМ В ВЕРХОВНЫЙ СОВЕТ БЕЛОРУССКОЙ ССР

ПОСТАНОВЛЕНИЕ БЕЛОСТОКСКОГО ОБЛАСТНОГО ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА*)

БЕЛОСТОКСКИЙ СЛОБОДСКОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 355 (гор. БЕЛОСТОК).

1. **Яскевич Филипп Мартинович** — (председатель окружной комиссии) от коммунистической организации гор. Белостока.

2. **Альшевский Владимир Александрович** — (зам. председателя окружной комиссии) от рабочих и служащих текстильной фабрики г. Белостока.

3. **Гунько Елена Сидоровна** — (секретарь окружной комиссии) от профсоюзной организации госучреждений гор. Белостока.

4. **Найдус Валентина Семеновна** — (член окружной комиссии) от профсоюза печатников гор. Белостока.

5. **Миркулов Яков Николаевич** — (член окружной комиссии) от рабочих и служащих депо ж. д. ст. Белосток.

6. **Ларионов Иван Павлович** — (член окружной комиссии) от общественной организации Осоавиахима.

7. **Кирзнер Владимир Евдокимович** — (член окружной комиссии) от комсомольской организации гор. Белостока.

8. **Боровик Павел Андреевич** — (член окружной комиссии) от профсоюзной организации жел. дор. ст. Белосток.

9. **Кардаш Александр Алексеевич** — (член окружной комиссии) от профсоюзной организации жел. дор. ст. Белосток.

БЕЛОСТОКСКИЙ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 356 (г. БЕЛОСТОК)

1. **Горбунова Мария Ивановна** — (председатель окружной комиссии) от коммунистической организации гор. Белостока.

2. **Андрушкевич Бронислав Михайлович** — (зам. председателя окружной комиссии) от профсоюзной организации депо ст. Белосток.

3. **Быстрова Татьяна Петровна** — (секретарь окружной комиссии) от инженерно-технических работников депо станции Белосток.

4. **Шпагин Константин Петрович** — (член окружной комиссии) от общественной организации Осоавиахима.

5. **Сологубин Тимофей Осипович** — (член окружной комиссии) от рабочих и служащих жел. дор. станции Белосток.

6. **Зинкин Михаил Тихонович** — (член окружной комиссии) от рабочих и служащих жел. дор. станции Белосток.

7. **Бертова Ольга Николаевна** — (член окружной комиссии) от рабочих и служащих депо станции Белосток.

8. **Вилькошинский Иван Владиславович** — (член окружной комиссии) от профорганизации жел. дор. ст. Белосток.

9. **Иванюк Михаил Михайлович** — (член окружной комиссии) от рабочих и служащих 2-й дистанции службы пути ст. Белосток.

ВАСИЛЬКОВСКИЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 357 (г. ВАСИЛЬКОВ)

1. **Тумас Владимир Сергеевич** — (председатель окружной комиссии) от коммунистической организации Белостокского района.

2. **Василевский Владимир Маркович** — (зам. председателя окружной комиссии) от рабочих и служащих кожевенного завода г. Василькова.

3. **Смирнова Надежда Дмитриевна** — (секретарь окружной комиссии) от комсомольской организации Белостокского района.

4. **Сохонь Иван Людвигович** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета дер. Сохони.

5. **Ворошило Виктор Антонович** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета дер. Ворошилы, Васильковской волости.

6. **Туковский Иосиф Иванович** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета дер. Черная Весь, Васильковской волости.

7. **Иванов Михаил Владимирович** — (член окружной комиссии) от потребкооперации гор. Васильково.

8. **Ковлов Борис Петрович** — (член окружной комиссии) от общественной организации Осоавиахима.

9. **Догир Белла Калмоновна** — (член окружной комиссии) от профсоюзной организации политпросветработников.

ТЫКОТИНСКИЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 358 (ТЫКОТИН)

1. **Фролов Прокофий Игнатович** — (председатель окружной комиссии) от коммунистической организации Белостокского района.

2. **Ключинский Захар Павлович** — (зам. председателя окружной комиссии) от крестьянского комитета д. Паево.

3. **Яцкевич Александр Михайлович** — (секретарь окружной комиссии) от комсомольской организации Белостокского района.

4. **Садовский Бронислав Антонович** — (член окружной комиссии) от общего собрания крестьян дер. Злотория, Белостокского района.

5. **Павлов Алексей Павлович** — (член окружной комиссии) от общего собрания крестьян дер. Стельмахово, Белостокского района.

6. **Сакович Вера Степановна** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета дер. Секеры, Белостокского района.

7. **Лев Принца Лейбовна** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета м. Тыкотин, Белостокского района.

8. **Сенкевич Александр Николаевич** — (член окружной комиссии) от общего собрания крестьян дер. Хорощи, Белостокского района.

9. **Квитень Александра Феликсовна** — (член окружной комиссии) от общего собрания крестьян дер. Стельмахово, Белостокского района.

СТАРОСЕЛЬЦЕВСКИЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 359 (СТАРОСЕЛЬЦЫ).

1. **Викорпенко Илья Павлович** — (председатель окружной комиссии) от коммунистической организации Белостокского района.

2. **Ришкель Виктор Антонович** — (зам. председателя окружной комиссии) от Старосельского крестьянского комитета.

3. **Никитин Александр Григорьевич** — (секретарь окружной комиссии) от комсомольской организации Белостокского района.

4. **Радуто Вера Ивановна** — (член окружной комиссии) от рабочих и служащих текстильной фабрики г. Белостока.

5. **Лущинский Андрей Михайлович** — (член окружной комиссии) от профсоюзной организации жел. дор. рабочих ст. Старосельцы.

6. **Туневицкая Нина Петровна** — (член окружной комиссии) от общего собрания крестьян дер. Соболева.

7. **Левкович Георгий Ипполитович** — (член окружной комиссии) от рабочих и служащих жел. дор. ст. Старосельцы.

8. **Бройдо Абрам Семенович** — (член окружной комиссии) от общественной организации Осоавиахима.

9. **Чех Евдокия Ниловна** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета дер. Батюто, Белостокского района.

ТРЕТЯНСКИЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 360 (с. ТРЕТЯНЫ).

1. **Дубовский Федор Федорович** — (председатель окружной комиссии) от коммунистической организации Моньковского р-на.

2. **Хоронжинская Брайна Абрамовна** — (зам. председателя окружной комиссии) от Третянского сельского крестьянского комитета.

3. **Поельский Владимир Никифорович** — (секретарь окружной комиссии) от комсомольской организации Моньковского р-на.

4. **Соболевский Иосиф Яцэнтыч** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета дер. Писанки, Третянской волости, Моньковского района.

5. **Швельберт Гирш Герштонович** — (член окружной комиссии) от интеллигенции Третянской волости, Моньковского района.

6. **Вашкевич Михаил Антонович** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета дер. Третяны, Моньковского района.

7. **Элькина Анна Хаимовна** — (член окружной комиссии) от профсоюза работников начальных и средних школ Третянской волости, Моньковского района.

8. **Пиковский Альфред Иванович** — (член окружной комиссии) от сельского крестьянского комитета дер. Третяны, Третянской волости, Моньковского р-на.

9. **Гусаковский Антон Игнатьевич** — (член окружной комиссии) от коммунистической организации Моньковского р-на.

МОНЬКОВСКИЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 361 (МОНЬКИ).

1. **Фалькович Генах Моисеевич** — (председатель окружной комиссии) от коммунистической организации Моньковского р-на.

2. **Окрасинский Вацлав Игнатьевич** — (зам. председателя окружной комиссии) от Моньковского крестьянского комитета.

3. **Нитель Мятислав Ендрикович** — (секретарь окружной комиссии) от комсомольской организации Моньковского района.

4. **Оленников Петр Петрович** — (член окружной комиссии) от общественной организации Осоавиахима.

5. **Охремчик Петр Васильевич** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета дер. Крыпно, Моньковского района.

6. **Щеглова Вера Войцеховна** — (член окружной комиссии) от сельского крестьянского комитета дер. Моньки, Моньковского района.

7. **Козловский Вацлав Михайлович** — (член окружной комиссии) от профсоюза работников начальных и средних школ Моньковского района.

8. **Видзон Давид Абрамович** — (член окружной комиссии) от общественной организации Осоавиахима.

9. **Блешко Иван Филиппович** — (член окружной комиссии) от Моньковского крестьянского комитета.

ДОМБРОВСКИЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 362 (ДОМБРОВА).

1. **Бабак Мефодий Иванович** — (председатель окружной комиссии) от коммунистической организации Домбровского района.

2. **Зарецкий Викентий Антонович** — (зам. председателя окружной комиссии) от рабочих кафельного завода.

3. **Гриб Владимир Петрович** — (секретарь окружной комиссии) от комсомольской организации Домбровского района.

4. **Бенская Мера Викторовна** — (член окружной комиссии) от интеллигенции м. Домброва.

5. **Шалыгин Филипп Константинович** — (член окружной комиссии) от рабочих кафельного завода м. Домброво.

6. **Карпович Мария Викентьевна** — (член окружной комиссии) от рабочих кафельного завода м. Домброва.

7. **Жуковский Иосиф Петрович** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета дер. Керсновка, Суховольской волости, Домбровского района.

8. **Каплан Арон Янкелевич** — (член окружной комиссии) от Домбровского волостного крестьянского комитета.

9. **Белошизов Павел Николаевич** — (член окружной комиссии) от Домбровского волостного крестьянского комитета.

НОВОДВОРСКИЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 363 (НОВЫЙ ДВОР).

1. **Шелменов Владимир Кузьмич** — (председатель окружной комиссии) от коммунистической организации Домбровского р-на.

2. **Ольшевский Фиафаил Стефанович** — (зам. председателя окружной комиссии) от крестьянского комитета дер. Рогачи, Доморовского района.

3. **Афанасьева Евдокия Александровна** — (секретарь окружной комиссии) от комсомольской организации Домбровского р-на.

4. **Жаворонок Сидор Данилович** — (член окружной комиссии) от Новодворского крестьянского комитета Домбровского района.

5. **Секретарева Александра Федоровна** — (член окружной коммисии) от коммунистической организации Домбровского р-на.

6. **Стасюлевич Франц Антонович** — (член окружной комиссии) от рабочих железнодорожников ст. Беляны.

7. **Карпик Надежда Иосифовна** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета дер. Кудровки, Домбровского р-на.

8. **Клейбук Иван Юльянович** — (член окружной комиссии) от Сидранского крестьянского комитета Домбровского р-на.

9. **Пачтивый Абрам Меерович** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета дер. Довгасельцы, Домбровского р-на.

САПОЦКИНСКИЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 364 (САПОЦКИНО).

1. **Беляев Николай Захарович** — (председатель окружной комиссии) от коммунистической организации Сапоцкинского р-на.

2. **Тюкин Кузьма Васильевич** — (зам. председателя окружной комиссии) от общественной организации Осоавиахима Сапоцкинского р-на.

3. **Карпенко Мария Климентьевна** — (секретарь окружной комиссии) от комсомольской организации Сапоцкинского р-на.

4. **Ковалевский Иван Иванович** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета дер. Лойки, Сапоцкинского района.

5. **Сажин Семен Иванович** — (член окружной комиссии) от общественной организации Осоавиахима Сапоцкинского р-на.

6. **Маевский Иван Иосифович** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета дер. Лопоцкино, Сапоцкинского района.

7. **Цырульник Юля Изаковна** — (член окружной комиссии) от профсоюза госучреждений м. Сапоцкино.

8. **Шевчук Евгений Осипович** — (член окружной комиссии) от Сельванского крестьянского комитета Сапоцкинского района.

9. **Горьковая Мария Андреевна** — (член окружной комиссии) от профсоюза политпросветработников Сапоцкинского р-на.

ПОРЕЧСКИЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 365 (ПОРЕЧЬЕ).

1. **Ананич Федор Трофимович** — (председатель окружной комиссии) от коммунистической организации Поречского р-на.

2. **Честнулевич Иван Томашович** — (зам председателя окружной комиссии) от крестьянского комитета дер. Мареканцы, Поречского р-на.

3. **Берешная Пелагея Яковлевна** — (секретарь окружной комиссии) от комсомольской организации Поречского р-на.

4. **Коверин Дмитрий Яковлевич** — (член окружной комиссии) от рабочих железнодорожников ст. Поречье.

5. **Матылевич Людвиг Каземирович** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета дер. Марцыканцы.

6. **Миронович Лаврентий Никодимович** — (член окружной комиссии) от рабочих железнодорожников службы пути.

7. **Римарчук Борис Яковлевич** — (член окружной комиссии) от рабочих железнодорожников ст. Поречье.

8. **Радюк Иосиф Петрович** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета дер. Лихачи, Поречского р-на.

9. **Шпилевский Фадей Евгениевич** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета дер. Таланы, Поречского р-на.

СКИДЕЛЬСКИЙ ПОСЕЛКОВЫЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 366 (СКИДЕЛЬ).

1. **Овсейчик Илья Михайлович** — (председатель окружной комиссии) от коммунистической организации Скидельского района.

2. **Качан Антон Прокофьевич** — (зам. председателя окружной комиссии) от волостного крестьянского комитета деревни Озеры, Скидельского района.

3. **Штанченко Михаил Константинович** — (секретарь окружной комиссии) от общественной организации Осоавиахима.

4. **Анцулевич Нина Никифоровна** — (член окружной комиссии) от Жидомлянского волостного крестьянского комитета.

5. **Маркевич Александр Яковлевич** — (член окружной комиссии) от Жидомлянского волостного крестьянского комитета.

6. **Эпштейн Сора Юделевна** — (член окружной комиссии) от рабочих и служащих кожзавода № 16 м. Скидель.

7. **Дадыко Иван Акимович** — (член окружной комиссии) от коммунистической организации Скидельского района.

8. **Мусатов Семен Иванович** — (член окружной комиссии) от общественной организации Осоавиахима Скидельского р-на.

9. **Быль Иван Семенович** — (член окружной комиссии) от Скидельского волостного крестьянского комитета.

СКИДЕЛЬСКИЙ СЕЛЬСКИЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 367

1. **Артохов Яков Климентьевич** — (председатель окружной комиссии) от коммунистической организации Скидельского р-на.

2. **Микула Мария Прокофьевна** — (зам. председателя окружной комиссии) от Лунинского волостного крестьянского комитета Скидельского района.

3. **Иваницкий Станислав Доминикович** — (секретарь окружной комиссии) от Скидельского волостного крестьянского комитета.

4. **Пилец Надежда Ильинична** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета дер. Карашево, Скидельского р-на.

5. **Казак Николай Михайлович** — (член окружной комиссии) от волостного крестьянского комитета дер. Лунно, Скидельского района.

6. **Повлюк Евгения Васильевна** — (член окружной комиссии) от волостного крестьянского комитета дер. Лунно, Скидельского района.

7. **Сенько Евгения Григорьевна** — (член окружной комиссии) от волостного крестьянского комитета дер. Дубно, Скидельского района.

8. **Пармон Александр Никифорович** — (член окружной комиссии) от профсоюзной организации политпросветработников Скидельского района.

9. **Шейнин Израиль Борисович** — (член окружной комиссии) от общественной организации Осоавиахима.

ГРОДНЕНСКИЙ СЕВЕРНЫЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 368 (г. ГРОДНО).

1. **Нечпай Василий Филиппович** — (председатель окружной комиссии) от профсоюза финбанковских работников г. Гродно.

2. **Мисковец Иван Афанасьевич** — (зам. председателя окружной комиссии) от рабочих Гродненского стеклозавода.

3. **Ермаков Дмитрий Федорович** — (секретарь окружной комиссии) от профсоюза печатников г. Гродно.

4. **Прусак Осип Степанович** — (член окружной комиссии) от рабочих Гродненского табачного завода.

5. **Иванов Александр Владимирович** — (член окружной комиссии) от профсоюза работников связи г. Гродно.

6. **Шавель Виктор Платонович** — (член окружной комиссии) от общественной организации Осоавиахима.

7. **Данилова Феликса Федоровна** — (член окружной комиссии) от комсомольской организации г. Гродно.

8. **Уласевич Вера Никитична** — (член окружной комиссии) от профсоюза работников начальной и средней школы г. Гродно.

9. **Бондарик Надежда Семеновна** — (член окружной комиссии) от профсоюза госучреждений г. Гродно.

ГРОДНЕНСКИЙ ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 369 (г. ГРОДНО).

1. **Ильина Ольга Николаевна** — (председатель окружной комиссии) от коммунистической организации г. Гродно.

2. **Семенчук Владимир Иосифович** — (зам. председателя окружной комиссии) от рабочих Гродненского табачного завода.

3. **Гридюшка Николай Минович** — (секретарь окружной комиссии) от профсоюза работников начальных и средних школ г. Гродно.

4. **Уласевич Иван Игнатьевич** — (член окружной комиссии) от коммунистической организации г. Гродно.

5. **Жегалов Александр Иванович** — (член окружной комиссии) от общественной организации Осоавиахима.

6. **Милюченко Владимир Макарович** — (член окружной комиссии) от рабочих стеклозавода г. Гродно.

7. **Ткачева Лидия Георгиевна** — (член окружной комиссии) от интеллигенции г. Гродно.

8. **Шемет Степан Константинович** — (член окружной комиссии) от комсомольской организации г. Гродно.

9. **Суховлянская Эйдля Мотхелевна** — (член окружной комиссии) от рабочих Гродненского пивоваренного завода.

Продолжение см. на 3 стр.

---

*) Окончание. Начало см. в №№ 23 и 24.

ОБ УТВЕРЖДЕНИИ СОСТАВА ОКРУЖНЫХ ИЗБИРАТЕЛЬНЫХ КОМИССИЙ ПО ВЫБОРАМ В ВЕРХОВНЫЙ СОВЕТ БЕЛОРУССКОЙ ССР

ПОСТАНОВЛЕНИЕ БЕЛОСТОКСКОГО ОБЛАСТНОГО ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА

(Продолжение)

ГРОДНЕНСКИЙ СЛОБОДСКОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 370

1. **Сипченко Тит Иванович** — (председатель окружной комиссии) от коммунистической организации г. Гродно.

2. **Ахремук Анна Тарасовна** — (зам. председателя окружной комиссии) от рабочих Гродненской табачной фабрики.

3. **Велитченко Ефросиния Прохоровна** — (секретарь окружной комиссии) от комсомольской организации г. Гродно.

4. **Солдаев Степан Васильевич** — (член окружной комиссии) от профсоюза финбанковских работников г. Гродно.

5. **Бунаков Василий Ильич** — (член окружной комиссии) от общественной организации Осоавиахима.

6. **Величкер Хаим Лейзерович** — (член окружной комиссии) от профсоюза работников начальных и средних школ г. Гродно.

7. **Мисковец Афанасий Афанасьевич** — (член окружной комиссии) от рабочих Гродненского стеклозавода.

8. **Кузьмина София Степановна** — (член окружной комиссии) от интеллигенции г. Гродно.

9. **Островская Мария Алексеевна** — (член окружной комиссии) от рабочих фанерного завода г. Гродно.

ГРОДНЕНСКИЙ ЗАНЕМАНСКИЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 371 (г. ГРОДНО).

1. **Шубик Ефим Аронович** — (председатель окружной комиссии) от профсоюза медсантруд г. Гродно.

2. **Ерашевич Марк Николаевич** — (зам. председателя окружной комиссии) от рабочих и служащих Гродненского табачного завода.

3. **Островская Варвара Кирилловна** — (секретарь окружной комиссии) от комсомольской организации гор. Гродно.

4. **Большунов Халимон Сергеевич** — (член окружной комиссии) от коммунистической организации гор. Гродно.

5. **Мотько Константин Васильевич** — (член окружной комиссии) от рабочих и служащих Гродненского пивоваренного завода.

6. **Корочкин Павел Петрович** — (член окружной комиссии) от общественной организации Осоавиахима.

7. **Долматов Иван Петрович** — (член окружной комиссии) от рабочих паровозного депо ст. Гродно.

8. **Садовская Ефросинья Владимировна** — (член окружной комиссии) от профсоюза начальных и средних школ гор. Гродно.

9. **Осадченко - Семашко Евгения Михайловна** — (член окружной комиссии) от профсоюза начальных и средних школ гор. Гродно.

ГРОДНЕНСКИЙ СЕЛЬСКИЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 372 (г. ГРОДНО).

1. **Николаев Григорий Сергеевич** — (председатель окружной комиссии) от коммунистической организации Гродненского р-на.

2. **Куваш Михаил Фадеевич** — (зам. председателя окружной комиссии) от крестьянского комитета дер. Горница, Горницкой волости, Гродненского района.

3. **Ромащенко Иван Сильвестрович** — (секретарь окружной комиссии) от комсомольской организации Гродненского района.

4. **Каваковская Брайна Ефимовна** — (член окружной комиссии) от профсоюзной организации начальных и средних школ Гродненского района.

5. **Белая Ирина Андреевна** — (член окружной комиссии) от профсоюза политпросветработников Гродненского района.

6. **Зайко Петр Федорович** — (член окружной комиссии) от Горницкого волостного крестьянского комитета.

7. **Сушко Николай Тимофеевич** — (член окружной комиссии) от профсоюза работников госучреждений Гродненского района.

8. **Рей Владимир Михайлович** — (член окружной комиссии) от Вертелишского волостного крестьянского комитета.

9. **Рочковский Иосиф Павлович** — (член окружной комиссии) от Гоженского волостного крестьянского комитета.

ИНДУРСКИЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 373 (с. ИНДУРСК).

1. **Василевский Георгий Федосович** — (председатель окружной комиссии) от коммунистической организации Гродненского района.

2. **Аршун Андрей Николаевич** — (зам. председателя окружной комиссии) от Индурского волостного крестьянского комитета Гродненского района.

3. **Березуев Василий Евменович** — (секретарь окружной комиссии) от комсомольской организации Гродненского р-на.

4. **Прибытко Владимир Владимирович** — (член окружной комиссии) от профорганизации политпросветработников.

5. **Барановский Константин Дмитриевич** — (член окружной комиссии) от Лошанского волостного крестьянского комитета.

6. **Жуковский Хацкель Аронович** — (член окружной комиссии) от Индурского местечкового крестьянского комитета.

7. **Буть Станислав Михайлович** — (член окружной комиссии) от Индурского поселкового крестьянского комитета.

8. **Клепач Антон Фадеевич** — (член окружной комиссии) от Индурского волостного крестьянского комитета.

9. **Будник Александра Макаровна** — (член окружной комиссии) от общего собрания крестьян дер. Могиляны.

СОКОЛКОВСКИЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 374 (СОКОЛКА).

1. **Голуб Пейсах Рувимович** — (председатель окружной комиссии) от коммунистической организации Соколковского района.

2. **Прокопчук Вера Николаевна** — (зам. председателя окружной комиссии) от крестьянского комитета дер. Свидловичи, Соколковского района.

3. **Прищепова София Яковлевна** — (секретарь окружной комиссии) от профсоюза начальных и средних школ Соколковского района.

4. **Трибуль Сергей Кондратьевич** — (член окружной комиссии) от комсомольской организации Соколковского района.

5. **Кондрать Бронислав Осипович** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета дер. Крастяны, Соколковского района.

6. **Перельштейн Хаим Еселевич** — (член окружной комиссии) от общего собрания рабочих и служащих кожевенного завода г. Сокола.

7. **Дмитрук Михаил Григорьевич** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета дер. Верхлесье, Соколковского района.

8. **Кундова Леокадия Викентьевна** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета дер. Богуши, Соколковского района.

9. **Левина Эстера Мортхелевна** — (член окружной комиссии) от комсомольской организации Соколковского района.

ТЕОЛИНСКИЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 375 (с. ТЕОЛИН).

1. **Мазуров Василий Трофимович** — (председатель окружной комиссии) от коммунистической организации Соколковского района.

2. **Василенко Владимир Антонович** — (зам. председателя окружной комиссии) от профсоюза работников госучреждений Соколковского района.

3. **Андросова Мария Павловна** — (секретарь окружной комиссии) от комсомольской организации Соколковского района.

4. **Жигеля Феликс Матвеевич** — (член окружной комиссии) от Яновского волостного крестьянского комитета Соколковского района.

5. **Бакун Владимир Николаевич** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета дер. Соколяны, Соколянской волости, Соколковского района.

6. **Чернявский Симон Аблевич** — (член окружной комиссии) от Яновского волостного крестьянского комитета Соколковского района.

7. **Суровец Ольга Васильевна** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета дер. Горькавичи, Одельской волости, Соколковского района.

8. **Августовский Шепсель Янкелевич** — (член окружной комиссии) от интеллигенции м. Яново, Соколковского района.

9. **Хатей София Осиповна** — (член окружной комиссии) от Соколянского волостного крестьянского комитета Соколковского района.

КРЫНКОВСКИЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 376 (г. КРЫНКИ).

1. **Крейман Саломон Ефимович** — (председатель окружной комиссии) от рабочих и служащих кожзавода № 7 гор. Крынки.

2. **Курцевич Владимир Иванович** — (зам. председателя окружной комиссии) от рабочих и служащих кожзавода № 9 гор. Крынки.

3. **Хохлов Павел Тимофеевич** — (секретарь окружной комиссии) от общественной организации Осоавиахима.

4. **Анисимович Людмила Александровна** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета м. Крынки.

5. **Игнатюк Андрей Осипович** — (член окружной комиссии) от общего собрания дер. Русаки, Крынковской волости.

6. **Наумович Михаил Михайлович** — (член окружной комиссии) от общего собрания крестьян дер. Кудричи, Крынковской волости.

7. **Лаврентьев Федор Александрович** — (член окружной комиссии) от рабочих и служащих кожзавода № 6 г. Крынки.

8. **Стаповва Янина Петровна** — (член окружной комиссии) от общего собрания крестьян дер. Игнатовичи, Соколковского района.

9. **Шнидер Рива Ефимовна** — (член окружной комиссии) от общего собрания учителей г. Крынки.

БЕРЕСТОВИЦКИЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 377 (с. БЕРЕСТОВИЦ).

1. **Гловицкий Василий Андреевич** — (председатель окружной комиссии) от коммунистической организации Крынковского района.

2. **Тарасенко Галина Демидовна** — (зам. председателя окружной комиссии) от общего собрания учителей дер. В. Берестовицы, Крынковского района.

3. **Скляренко Евгений Константинович** — (секретарь окружной комиссии) от общественной организации Осоавиахима.

4. **Кохно Николай Кузьмич** — (член окружной комиссии) от общего собрания крестьян дер. Плюсколовцы, В. Берестовицкой волости, Крынковского района.

5. **Дорошкевич Павел Иосимович** — (член окружной комиссии) от общего собрания крестьян с. В. Берестовицы, Крынковского района.

6. **Примачок Надежда Куприяновна** — (член окружной комиссии) от общего собрания крестьян дер. Эйминовцы, В. Берестовицкой волости, Крынковского района.

7. **Марейн Зельда Самуиловна** — (член окружной комиссии) от общего собрания крестьян В. Берестовицы, Крынковского района.

8. **Марцуль Иван Климентьевич** — (член окружной комиссии) от общего собрания крестьян дер. Старницы, В. Берестовицкой волости, Крынковского района.

9. **Волотынский Зейдель Гиршлейбович** — (член окружной комиссии) от общего собрания крестьян дер. М. Берестовицы, Крынковского района.

ВОЛКОВЫССКИЙ ГОРОДСКОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 378 (г. ВОЛКОВЫСК).

1. **Акулич Григорий Никифорович** — (председатель окружной комиссии) от коммунистической организации Волковысского района.

2. **Давиденка Николай Николаевич** — (зам. председателя окружной комиссии) от рабочих и служащих лесозавода г. Волковыска.

3. **Карпей Ольга Александровна** — (секретарь окружной комиссии) от комсомольской организации Волковысского района.

4. **Околот Александр Иванович** — (член окружной комиссии) от рабочих и служащих Волковысского мясокомбината.

5. **Лазарев Мирон Эмануилович** — (член окружной комиссии) от общественной организации Осоавиахима.

6. **Здасевич Янина Петровна** — (член окружной комиссии) от рабочих и служащих Волковысского мясокомбината.

7. **Далиновский Павел Иванович** — (член окружной комиссии) от рабочих и служащих Волковысского хлебокомбината.

8. **Маркус Шлема Абрамович** — (член окружной комиссии) от интеллигенции г. Волковыска.

9. **Венслав Карл Осипович** — (член окружной комиссии) от профсоюзной организации керамиков гор. Волковыска.

ВОЛКОВЫССКИЙ СЕЛЬСКИЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 379 (гор. ВОЛКОВЫСК)

1. **Колеко Григорий Федорович** — (председатель окружной комиссии) от коммунистической организации Волковысского р-на.

2. **Тараненко Мария Егоровна** — (зам. председателя окружной комиссии) от крестьянского комитета Мстибовской волости.

3. **Альперович Нахама Хаимовна** — (секретарь окружной комиссии) от комсомольской организации Волковысского р-на.

4. **Илюшечкин Степан Николаевич** — (член окружной комиссии) от общественной организации Осоавиахима.

5. **Филоник Мария Васильевна** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета Мстибовской волости, Волковысского района.

6. **Бенедычик Болеслав Яковлевич** — (член окружной комиссии) от собрания крестьян деревни Ярилувка, Мстибовской волости, Волковысского района.

7. **Паремский Иван Иосифович** — (член окружной комиссии) от собрания крестьян деревни Петаки, Бескупицкой волости, Волковысского района.

8. **Файнзильберг Фаня Мойсеевна** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета Изобеленской волости, Волковысского р-на.

9. **Загорский Евгений Петрович** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета деревни Дрошчаны, Изобеленской волости, Волковысского района.

РОССКИЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 380 (г. ВОЛКОВЫСК).

1. **Васин Михаил Гаврилович** — (председатель окружной комиссии) от коммунистической организации Волковысского района.

2. **Бабешкин Михаил Максимович** — (зам. председателя окружной комиссии) от профсоюзной организации Росского цементного завода.

3. **Ялугин Леонтий Мартынович** — (секретарь окружной комиссии) от комсомольской организации Волковысского района.

4. **Строк Иван Семенович** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета деревни Новое Село, Росской волости.

5. **Станкевич Иван Семенович** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета Росской волости.

6. **Манцевич Михаил Мартынович** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета деревни Скрибова, Росской волости.

7. **Бинкович Симха Нохимович** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета Росской волости.

8. **Василевская Мария Осиповна** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета деревни Новоселки, Росской волости.

9. **Адамчук Елена Димитровна** — (член окружной комиссии) от собрания крестьян деревни Славичи, Верейковской волости.

СВИСЛОЧСКИЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 381 (гор. СВИСЛОЧЬ).

1. **Флюксман Михаил Калманович** — (председатель окружной комиссии) от коммунистической организации Свислочского р-на.

2. **Суворов Михаил Яковлевич** — (зам. председателя окружной комиссии) от рабочих и служащих Свислочской зоотехнической станции.

3. **Бармин Филип Семенович** — (секретарь окружной комиссии) от профсоюза работников госучреждений Свислочского р-на.

4. **Шибанов Иван Сергеевич** — (член окружной комиссии) от коммунистической организации Свислочского района.

5. **Резник Хаим Мовшевич** — (член окружной комиссии) от рабочих и служащих Свислочского кожзавода.

6. **Харук Лука Романович** — (член окружной комиссии) от Свислочского волостного крестьянского комитета Свислочского р-на.

7. **Перковский Михаил Леонович** — (член окружной комиссии) от рабочих Свислочского завода газированных вод № 18.

8. **Пекарь Ольга Ильинична** — (член окружной комиссии) от Свислочского волостного крестьянского комитета Свислочского района.

9. **Апрелевская Екатерина Ивановна** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета дер. Романово, Свислочского района.

ЯЛОВСКИЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 382 (село ЯЛОВКА).

1. **Лавренов Митрофан Емельянович** — (председатель окружной комиссии) от коммунистической организации Свислочского района.

2. **Раецкий Александр Леонтьевич** — (зам. председателя окружной комиссии) от Яловского волостного крестьянского комитета Свислочского района.

3. **Майоров Леонид Васильевич** — (секретарь окружной комиссии) от профсоюза работников госучреждений Свислочского района.

4. **Любавин Федор Иванович** — (член окружной комиссии) от коммунистической организации Свислочского района.

5. **Пакутник Андрей Васильевич** — (член окружной комиссии) от Заречанского крестьянского комитета Свислочского района.

6. **Лях Иосиф Иосифович** — (член окружной комиссии) от Залеханского крестьянского комитета Свислочского района.

7. **Антончик Екатерина Ивановна** — (член окружной комиссии) от Страцевского крестьянского комитета Свислочского района.

8. **Козел Файсел Аронович** — (член окружной комиссии) от Яловского волостного крестьянского комитета Свислочского района.

9. **Летковская Евгения Ивановна** — (член окружной комиссии) от крестьянского комитета дер. Буды, Свислочского района.

Председатель Областного Исполнительного Комитета С. МАЛЬЦЕВ.

Секретарь Областного Исполнительного Комитета В. ЕГОРОВ.

НА ПОВОДУ У ПОДЖИГАТЕЛЕЙ ВОЙНЫ

Под предлогом «помощи» финским белобандитам англо-французские империалисты ведут бешеную кампанию по вовлечению скандинавских стран в войну. В ходе этой кампании все яснее вырисовываются подлинные цели англо-французского империализма, стремящегося установить свой контроль над скандинавским полуостровом и превратить его в театр войны против Германии. «Помощь» маннергеймовской Финляндии—это лишь удобная маскировка для реализации далеко идущих замыслов англо-французского империалистического блока.

Как явствует из сообщений иностранной печати, план создания скандинавского плацдарма войны был подвергнут всестороннему обсуждению на состоявшемся в декабре 1939 года в Париже заседании верховного совета союзников. «Тан» и другие французские газеты указывали, что на этом заседании обсуждались методы, при помощи которых могут быть осуществлены решения Лиги наций об оказании «помощи Финляндии». По словам парижского корреспондента будапештской газеты «Пестер Ллойд», верховный совет союзников пришел к выводу о необходимости расширения европейского театра войны, так как «Англия и Франция не могут допустить, чтобы границы и природные богатства Швеции и Норвегии подвергались угрозе».

Беря на себя миссию защиты «границ и природных богатств» Швеции и Норвегии, Англия и Франция прежде всего стремятся отрезать Германию от шведской и норвежской руды.

Уже с первых дней войны Англия путем политического и экономического давления на Швецию и Норвегию старалась воспрепятствовать торговле этих стран с Германией и, в частности, поставкам необходимой Германии руды и другого сырья. Эти усилия не увенчались успехом. Оставаясь на позиции нейтралитета, скандинавские страны заключили новые торговые соглашения с Германией. Ныне англо-французский военный блок усиливает нажим на скандинавские страны, добиваясь от них приспособления нейтралитета к англо-французским целям войны.

Англо-французские планы встречают деятельную поддержку не только влиятельных кругов шведской и норвежской буржуазии, но и реакционных лидеров социал-демократии.

Центральный орган шведской социал-демократии «Социал-Демократен» не так давно писал, что в развертывающейся войне Англии и Франции против Германии социал-демократия должна поддерживать Англию и Францию, так как в этих странах «парламентской демократии» рабочий класс добился «наибольших свобод» и «материального благосостояния».

Эта позиция социал-демократических лидеров значительно облегчает реакционным кругам буржуазии ведение военной пропаганды.

Предвкушая рост военных прибылей в случае активного участия скандинавских стран в войне, шведские военные концерны ведут систематическую кампанию за расширение «промышленной мобилизации» Швеции. Выражающая интересы этих концернов газета «Стокгольмс Тиднинген» изо дня в день доказывает, что не только с точки зрения обороны Швеции, но и с точки зрения организации «помощи Финляндии» необходимо форсировать дальнейшее развитие шведской военной промышленности.

Разжигание военных настроений в Швеции значительно способствует проведению в жизнь англо-французского плана превращения Швеции в главную опорную базу скандинавского театра военных действий. Этому же служат и внутриполитические мероприятия шведского правительства.

Принятый на-днях шведским ригсдагом закон о «защите государства» на случай войны и военной опасности предусматривает ограничение демократических свобод. Этот закон направлен своим острием против рабочего класса и является существенным мероприятием на пути втягивания Швеции в войну. Этот реакционный закон, связанный также и с внешнеполитическими планами правительства, вызвал бурю негодования в Швеции и в других скандинавских странах. Среди широких масс шведского народа усиливается тревога за будущее шведской политики.

Рост антивоенных настроений заставляет правящие круги скандинавских стран делать заявления о «неизменности» проводимой ими политики нейтралитета. Эти круги опасаются и того, что слишком поспешное раскрытие планов подготовки скандинавского театра военных действий вызовет соответствующую реакцию со стороны Германии.

Такие же заявления о намерении сохранять нейтралитет сделали шведское и норвежское правительства в ответ на представления полпредов СССР в этих странах по поводу разнузданной антисоветской кампании, ведущейся в скандинавской печати с целью провоцировать войну против СССР.

В представлениях советского правительства приведены факты, свидетельствующие об агрессивных намерениях Швеции и Норвегии по отношению к СССР. Организация вербовочных пунктов в ряде городов Швеции и Норвегии для вербовки «добровольцев» в помощь белой Финляндии, открытые призывы буржуазной печати к войне против СССР, снабжение правительства Рюти—Таннера оружием из Швеции и Норвегии—все эти факты не только грубо противоречат об'явленной скандинавскими странами политике нейтралитета, но и могут повести к нежелательным осложнениям и нарушить нормальные взаимоотношения между СССР и скандинавскими странами.

На представления советского правительства Швеция и Норвегия дали ответ, явно продиктованный их империалистическими хозяевами, поджигателями войны.

Как бы скандинавские страны ни уверяли в своем нейтралитете, их ответ на заявление советского правительства не дает в этом никакой уверенности. Позиция правительств Швеции и Норвегии таит в себе опасности распространения очагов войны.

Германская печать с пристальным вниманием следит за мероприятиями, осуществляемыми в скандинавских странах под флагом помощи Маннергейму. В германской печати опубликован ряд статей, в которых заявляется, что Германия не будет равнодушно относиться к планам превращения Швеции и Норвегии в вассалов Великобритании и к расширению таким путем войны против Германии.

В связи с сообщениями иностранной печати о том, что Англия и Франция намерены потребовать от правительств скандинавских стран пропуска транспортов с оружием, германская печать подчеркивала, что речь идет о создании опытных военных баз союзников в скандинавских странах.

Германские газеты указывают, что подобного рода мероприятия Англии и Франции имеют в виду не столько «помощь» Финляндии, сколько усиление давления союзников на скандинавские страны.

Скандинавская печать поспешила заявить, что «частная» помощь, оказываемая скандинавскими странами Финляндии, не означает, что они становятся на сторону Англии и Франции. Но как бы ни изворачивались шведские и норвежские публицисты, самая постановка в печати вопроса о пропуске англо-французских транспортов оружия в Скандинавию свидетельствует о том, как далеко идут планы англо-французского империализма о расширении войны.

Чтобы успокоить возбуждение умов, вызванное военной пропагандой и военными приготовлениями, правительственная печать Швеции в последнее время упорно твердит о том, что «политика Швеции в финском вопросе определяется исключительно интересами Швеции».

Коммунистическая печать Скандинавии энергично разоблачает, что скрывается за так называемыми «интересами Швеции». Газета «Ню даг» указывает, что британский империализм всегда умел покупать себе солдат и заставлять другие народы проливать кровь за его интересы. «Лондонское сити,—пишет газета,—вот кто стоит за планами шведской буржуазии об оказании помощи Маннергейму. Британский империализм хочет заставить шведский народ, как и народы других стран, таскать для него каштаны из огня. Мы знаем истинную цену «патриотизма» шведской буржуазии».

Коммунистическая партия Швеции неустанно раз'ясняет трудящимся массам хитросплетенную игру империалистов. Она призывает шведский народ бороться за мир, против превращения скандинавских стран в очаг войны. Выявившееся в ходе кампании «помощи Финляндии» неуклонное стремление трудящихся скандинавских стран к миру и их симпатии к Народному правительству Финляндии являются сильнейшим фактором, препятствующим осуществлению империалистических планов расширения войны.

К. ГОФМАН

ФРАНЦУЗСКИЕ ЛЕТЧИКИ НА АМЕРИКАНСКИХ САМОЛЕТАХ

Париж, 28 января. (ТАСС). Агентство Гавас передает, что «по сведениям из Вашингтона, часть закупленных Францией бомбардировщиков типа «Локхид» совершила перелет через Атлантический Океан из Нью-Фаундлэнда в Париж. Самолеты пилотировались французскими летчиками».

* * *

Нью-Йорк, 28 января (ТАСС). Как указывает «Нью-Йорк Геральд Трибюн», в высокопоставленных военных кругах заявляют, что французские летчики перелетают над США до Нью-Фаундлэнда, откуда следуют дальше через Ирландию во Францию и в Англию. Газета отмечает, что эти трансатлантические перелеты будут продолжаться, пока в Англию и Францию не прибудут все 350 заказанных ими бомбардировщиков. По мнению газеты, такой способ доставки самолетов является нарушением закона о нейтралитете США. Однако на это смотрят сквозь пальцы.

* * *

Вашингтон, 28 января (ТАСС). Представители государственного департамента опровергают сообщение печати о том, что французские летчики пилотируют американские самолеты в Канаду для дальнейшей доставки их в Англию и Францию.



„Дружная работа"—репродукция с плаката, посвященного событиям в Финляндии. Работа худ. В Говоркова. (Фото-клише ТАСС)

Массовые аресты и расстрелы мирных жителей в бело-Финляндии

СТОКГОЛЬМ, 29 января. В городах и деревнях бело-Финляндии маннергеймовские банды убивают рабочих, сжигают дома, насильно выгоняют мирных жителей из своих родных мест. Рабочая печать Скандинавии полна сообщений о трагической судьбе трудящихся масс, находящихся в тылу белофиннов.

„Положение в бело-Финляндии,— пишет шведская „Ню даг",—все больше и больше напоминает памятный 1918 год. Тысячи рабочих арестованы, сотни—расстреляны. Аресты производятся непрерывно. Белофинские власти без всякого следствия и суда арестовывают и расстреливают мирных жителей, заподозренных в сочувствии Народному Правительству Куусинена".

Несмотря на неслыханный террор, маннергеймовским палачам не удалось создать „спокойствие" в тылу. Как сообщает „Ню даг", рабочие Выборга и Котки открыто выступают на борьбу против тирании белофиннов. Недавно в этих двух крупных промышленных центрах Финляндии произошли серьезные беспорядки.

Финские беженцы, находящиеся сейчас в Северной Норвегии, сообщили корреспонденту норвежской газеты „Арбейтер" о массовом недовольстве, царящем в белофинской армии.

„Беженцы рассказывают,— пишет корреспондент, — что белофинские власти недавно арестовали и расстреляли большую группу финских солдат. Официальная причина арестов и расстрелов: „Обнаружение шпионской организации". На обычном языке это значит, что многие офицеры и солдаты белофинской армии не желают участвовать в авантюристской политике таннеров и маннергеймов. Лидер этой группы финских военных „получил возможность покончить самоубийством", а остальные 60 человек были расстреляны, среди них—3 женщины".

Мирные жители бело-Финляндии подвергаются неслыханным издевательствам и грабежам. Мало того, что маннергеймовские бандиты насильно выгоняют их из родных мест,—шюцкоровские погромщики, как сообщает газета „Ню даг", отбирают у крестьян валенки, полушубки, одеяла, верхнюю одежду, белье, топоры, пилы, железные лопаты, мотыги и другие предметы.

(ТАСС).

ВОЙНА В ЗАПАДНОЙ ЕВРОПЕ

Берлин, 29 января. Германское информационное бюро передает следующее сообщение:

„На западном фронте 27 января в основном царило спокойствие. Только в восточной части фронта Рейн — Мозель отмечен слабый артиллерийский огонь. Вследствие неблагоприятной погоды действий авиации не было".

(ТАСС).

Берлин, 29 января. Сводка верховного командования германской армии гласит: „На фронте не произошло ничего существенного".

(ТАСС).

Париж, 29 января. В официальном сообщении о военных действиях, опубликованном вчера вечером в Париже, говорится:

„На некоторых участках фронта сегодня возобновилась деятельность передовых частей".

В сегодняшнем утреннем коммюнике сообщается, что на фронте „не произошло ничего нового".

(ТАСС).

Париж, 29 января. Агентство Гавас в своем сообщении о военных действиях на западном фронте от 28 января пишет:

„Оттепель и слякоть продолжают парализовать действия на фронте. Из-за неблагоприятной погоды действий авиации не было. Спокойствие на лотарингском и эльзасском фронтах ничем не было нарушено.

Французские военные круги опровергают распространяемую за границей информацию о том, что впервые с начала военных действий колонна французских автомобилей якобы была обстреляна пулеметным огнем с германских самолетов".

(ТАСС).

Брюссель, 28 января. В военном обзоре французской „Журналь" за 28 января говорится:

„Исключительно плохая погода на фронте препятствовала деятельности патрулей и разведки. На востоке от Мозеля и к востоку от Вогезов некоторую активность проявляла артиллерия. Однако артиллерийская перестрелка велась вяло и с большими перерывами. Более оживленной была пулеметная перестрелка между двумя укрепленными берегами Рейна, но она не причинила укреплениям обеих сторон никакого ущерба.

Из-за плохой погоды действий авиации на фронте не было. Однако обе стороны производили глубокую разведку в тылу противника. Французские летчики летали над районом Рейна, немецкие—над Восточной Францией, английские—в районе Северного моря. Самолетами не было сброшено ни одной бомбы, в том числе и английскими, которые летали над воздушными и морскими базами Германии на островах Зильт и Гельголанд".

(ТАСС).

Движение в Англии за мир

ЛОНДОН, 29 января. Пять организаций союза горняков в Шотландии, представляющих 19 тыс. рабочих, приняли резолюцию, в которой говорится, что нынешняя война ведется в интересах империалистов. Резолюция требует, чтобы федерация горняков использовала все возможности, не останавливаясь даже перед об'явлением забастовки, для того, чтобы заставить правительство восстановить мир в Европе. Резолюция была принята большинством голосов.

(ТАСС).

ВОЕННЫЕ ДЕЙСТВИЯ В КИТАЕ

На центральном фронте

26 января китайская артиллерия обстреляла японский транспорт с грузом военного снаряжения, шедший по реке Янцзы в провинции Аньхуэй. Транспорт затонул. Это—уже третий японский транспорт, потопленный в этом районе с 18 января.

На Юге

В южной части провинции Гуанси китайские войска заняли ряд пунктов на шоссейной дороге Наньнин — Цяньчжоу.

На остальных участках фронта в Южном Китае существенных перемен не произошло.

На Севере

В юго-восточной части провинции Шаньси китайские войска 24 января заняли Байчэнь (30 километров юго-восточнее Чжанцзы). В этом секторе насчитывается до 20 тыс. японских войск.

В провинции Суйюань японские войска, сконцентрированные в районе Баотоу, 22 января форсировали реку Хуанхэ в трех местах. Японским войскам было придано много броневиков. В то же время японские самолеты произвели бомбардировку китайских позиций. Однако, несмотря на превосходство японцев в техническом отношении, они к вечеру того же дня были отбиты с большими потерями. В этом районе японцы пытаются еще раз переправиться на южный берег реки.

(ТАСС)

Холода в Европе

ЛОНДОН, 29 января. Как известно, английские правительственные власти запретили публиковать какие-либо сообщения о состоянии погоды в Англии. Только вчера газетам было разрешено сообщить о том, что в течение первых дней января вследствие сильных холодов замерзли реки Темза, Гембер, Мерсе и Северн.

(ТАСС)

ЛОНДОН, 29 января. Агентство Рейтер сообщает, что в связи с сильными морозами в Англии нарушено железнодорожное сообщение по всей стране. Поезда в Шотландии не прибыли к месту своего назначения. Скорые поезда, направляющиеся в Лондон, опоздали на 12 часов. На автотрассах движение также было нарушено — автобусы и большая часть автомобилей стояли. На работу опоздало большое количество рабочих. Холода нарушили также нормальную работу почтамта.

(ТАСС).

ПАВЕДАМЛЕННЕ

2-га лютага 1940 года, с 19 гадзін (7 гадзін па маскоўскаму часу), у памяшканні гарадскога тэатра адбудзецца агульнагарадскі сход агітатараў з павесткай дня: Аб прадстаячай выбарчай кампаніі і задачах агітатараў.

Дакладчык тав. Гершман.

Гарком КП(б) Б

Нам. адказнага рэдактара

І. В. Каралькоў

Адрас рэдакцыі і выдавецтва: г. Беласток, будынак Аблвыканкома. Тэлефоны рэдакцыі: адказнога рэдактара—45; партаддзела і сакратарыята —47; сельскагаспадарчага, культурнага, літаратуры і мастацтва, школьнага і інфармацыйнага аддзелаў—17.62 выдавецтва і аддзел аб'яў—33; друкарня і начная рэдакцыя 5.21. Падпіску на газету прымае Саюздрук тэл. 5.14.

Упаўнаважаны аблліта № 94. 1-я дзяржаўная друкарня ў г. Беластоку.